Evropski parlament
2024-2029

Odbor za proračun

2024/2111(BUI)

12.3.2025

PREDLOGI SPREMEMB
1 - 103

Osnutek poročila
Matjaž Nemec
(PE770.074v01-00)

Načrt prihodkov in odhodkov za proračunsko leto 2026 – oddelek I – Evropski parlament
(2024/2111(BUI))

Predlog spremembe 1
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. je zaskrbljen zaradi stanja razdelka 7 v sedanjem večletnem finančnem okviru; želi spomniti, da so omejitve posledica rezov, ki jih je Svet med dogovarjanjem o večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027 naredil v že tako zelo skromnem prvotnem predlogu Komisije; obžaluje, da je Svet pri reviziji večletnega finančnega okvira nasprotoval predlogu Komisije za povečanje zgornje meje razdelka 7 z letom 2024; opozarja, da zgornja meja razdelka 7 med revizijo sploh ni bila obravnavana; poudarja, da napovedana negativna razlika do zgornje meje za leto 2026 pomeni, da bo treba v razdelku 7 uporabiti posebne instrumente;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 2
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. je zaskrbljen zaradi stanja razdelka 7 v sedanjem večletnem finančnem okviru; želi spomniti, da so omejitve posledica ***rezov, ki jih je Svet med dogovarjanjem o*** večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027 ***naredil v že tako zelo skromnem prvotnem predlogu Komisije; obžaluje***, da je Svet pri reviziji večletnega finančnega okvira nasprotoval predlogu Komisije za povečanje zgornje meje razdelka 7 z	1. je zaskrbljen zaradi stanja razdelka 7 v sedanjem večletnem finančnem okviru; želi spomniti, da so omejitve posledica ***tega, da je Komisija v*** večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027 ***pripravila previsok in preobsežen proračun; pozdravlja***, da je Svet pri reviziji večletnega finančnega okvira nasprotoval predlogu Komisije za povečanje zgornje meje razdelka 7 z letom 2024; poudarja, da ***mora Komisija***

letom 2024; ***opozarja, da zgornja meja razdelka 7 med revizijo sploh ni bila obravnavana;*** poudarja, da ***napovedana negativna razlika do zgornje meje za leto 2026 pomeni, da bo treba v razdelku 7 uporabiti posebne instrumente***;

nujno proračun pripraviti preudarno in sprejeti prave odločitve;

Or. en

Predlog spremembe 3
Julien Sanchez, Angéline Furet

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. želi spomniti, da sta skoraj dve tretjini proračuna določeni z zakonskimi obveznostmi; ugotavlja, da je povečanje za 109 milijonov EUR v primerjavi s proračunom za leto 2025 posledica zakonskih finančnih obveznosti, zlasti za posodobitev plač uradnikov in začasnih uslužbencev (52,7 milijona EUR), pogodbenih uslužbencev (9,2 milijona EUR) in akreditiranih parlamentarnih pomočnikov (15,1 milijona EUR); želi spomniti, da naj bi indeksacija plač v skladu s kadrovskimi predpisi in statutom poslancev Evropskega parlamenta po napovedih Komisije aprila 2025, julija 2025, aprila 2026 in julija 2026 znašala 1,2 %, 4,6 %, 0,6 % oziroma 3,4 %;	2. želi spomniti, da sta skoraj dve tretjini proračuna določeni z zakonskimi obveznostmi; ugotavlja, da je povečanje za 109 milijonov EUR v primerjavi s proračunom za leto 2025 posledica zakonskih finančnih obveznosti, zlasti za posodobitev plač uradnikov in začasnih uslužbencev (52,7 milijona EUR), pogodbenih uslužbencev (9,2 milijona EUR) in akreditiranih parlamentarnih pomočnikov (15,1 milijona EUR); želi spomniti, da naj bi indeksacija plač v skladu s kadrovskimi predpisi in statutom poslancev Evropskega parlamenta po napovedih Komisije aprila 2025, julija 2025, aprila 2026 in julija 2026 znašala 1,2 %, 4,6 %, 0,6 % oziroma 3,4 %***, kar je popolnoma v nasprotju z realnostjo, ki jo doživlja večina naših sodržavljanov, ki ne bodo upravičeni do tovrstne indeksacije***;

Or. en

Predlog spremembe 4
Joachim Streit

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. pozdravlja pobudo generalnega sekretarja za izvedbo obsežnega pregleda, da bi opredelili možnosti za upravno poenostavitev ***in*** zmanjšanje ***upravnih bremen,*** povečali učinkovitost in ***omogočili pametno*** uporabo virov***, vključno z doseganjem prihrankov, kjer je to mogoče***; poziva generalnega sekretarja, naj Odboru za proračun ***redno posreduje najnovejše informacije o sprejetih ukrepih in njihovem vplivu na proračun in zaposlene***;	5. pozdravlja pobudo generalnega sekretarja za izvedbo obsežnega pregleda, da bi opredelili možnosti za upravno poenostavitev***, odpravili regulativno neučinkovitost in zagotovili oprijemljivo*** zmanjšanje ***stroškov, s čimer bi*** povečali učinkovitost in ***zagotovili učinkovitejšo*** uporabo virov; poziva generalnega sekretarja, naj Odboru za proračun ***predloži podrobna redna poročila, v katerih bodo opisani konkretni sprejeti ukrepi, ustrezni finančni učinki in morebitna zmanjšanja stroškov za zaposlene, da se zagotovijo popolna preglednost in merljivi rezultati***;

Or. en

Predlog spremembe 5
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. pozdravlja pobudo generalnega sekretarja za izvedbo obsežnega pregleda, da bi opredelili možnosti za upravno poenostavitev in zmanjšanje upravnih bremen, povečali učinkovitost in omogočili ***pametno*** uporabo virov, vključno z doseganjem prihrankov, kjer je to mogoče; poziva generalnega sekretarja, naj Odboru za proračun redno posreduje najnovejše informacije o sprejetih ukrepih in njihovem vplivu na proračun in zaposlene;	5. pozdravlja pobudo generalnega sekretarja za izvedbo obsežnega pregleda, da bi opredelili možnosti za upravno poenostavitev in zmanjšanje upravnih bremen, povečali učinkovitost in omogočili ***učinkovito*** uporabo virov, vključno z doseganjem prihrankov, kjer je to mogoče; poziva generalnega sekretarja, naj Odboru za proračun redno posreduje najnovejše informacije o sprejetih ukrepih in ***akcijskem načrtu za poenostavitev ter o*** njihovem vplivu na proračun in zaposlene;

Or. en

Predlog spremembe 6
Ruggero Razza

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. pozdravlja pobudo generalnega sekretarja za izvedbo obsežnega pregleda, da bi opredelili možnosti za upravno poenostavitev in zmanjšanje upravnih bremen, povečali učinkovitost in omogočili pametno uporabo virov, vključno z doseganjem prihrankov, kjer je to mogoče; poziva generalnega sekretarja, naj Odboru za proračun ***redno*** posreduje najnovejše informacije o sprejetih ukrepih in njihovem vplivu na proračun in zaposlene;	5. pozdravlja pobudo generalnega sekretarja za izvedbo obsežnega pregleda, da bi opredelili možnosti za upravno poenostavitev in zmanjšanje upravnih bremen, povečali učinkovitost in omogočili pametno uporabo virov, vključno z doseganjem prihrankov, kjer je to mogoče; poziva generalnega sekretarja, naj Odboru za proračun ***vsakih šest mesecev*** posreduje najnovejše informacije o sprejetih ukrepih in njihovem vplivu na proračun in zaposlene;

Or. en

Predlog spremembe 7
Victor Negrescu

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. poziva k večji preglednosti in zmanjšanju birokracije v zvezi z upravnimi postopki in odločanjem; opozarja na birokracijo, povezano z zaposlovanjem lokalnih pomočnikov, in poziva k poenostavitvi v zvezi s postopkom; poudarja, da so potrebna obsežna usposabljanja za nove plačilne posrednike, da bi se seznanili z upravnimi postopki Parlamenta, vključno s testnim okoljem;

Or. en

Predlog spremembe 8
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. poudarja, da je bilo dokazano, da finančni interesi Evropske unije v Evropskem parlamentu niso bili dobro zaščiteni, kar je razvidno iz kazenske zadeve in preiskav, ki so se začele konec leta 2022 in še potekajo, in v katerih je bilo več poslancev vpletenih v mrežo, podobno mreži za organizirani kriminal;

Or. en

Predlog spremembe 9
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. poudarja, da mora biti Evropski parlament glede na geopolitične razmere in naložbe, ki jih bo morala Evropska unija izvesti za svojo strateško avtonomijo, zgled pri upravljanju svojega proračuna, zlasti kar zadeva proračun političnih skupin;

Or. en

Predlog spremembe 10
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Predlog resolucije
Odstavek 5 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5b. poudarja, da pravila Evropskega parlamenta za zaščito finančnih interesov EU ter zagotavljanje preglednosti in preprečevanje kršitev niso delovala, saj se

je pokazalo, da so poslanci Evropskega parlamenta že več let dejavno vključeni v nekakšno mafijsko mrežo, ki se ukvarja s korupcijo in pranjem denarja;

Or. en

Predlog spremembe 11
Victor Negrescu

Predlog resolucije
Odstavek 5 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5b. poudarja, da so upravni postopki in upravljanje človeških virov veliko breme za poslance Evropskega parlamenta; poziva, naj se upravi Parlamenta zaupa sodna odgovornost za upravljanje več nalog, ki so trenutno zaupane posameznim kabinetom;

Or. en

Predlog spremembe 12
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Predlog resolucije
Odstavek 5 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5c. meni, da bi morala razsežnost škandala in dejstvo, da vpletene osebe že več let nadaljujejo te nezakonite dejavnosti v instituciji, vplivati na institucijo in njene organe, ki so odgovorni za zaščito in zagotavljanje finančnih interesov Evropske unije;

Or. en

Predlog spremembe 13

Tamás Deutsch

Predlog resolucije
Odstavek 5 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5d. opozarja, da je odmevno poročilo razkrilo, kako brezsramno je Evropska komisija zlorabila sredstva davkoplačevalcev, saj je več milijard preusmerila v dvomljivo mrežo nevladnih organizacij in možganskih trustov, da bi promovirala svojo politično agendo in utišala drugače misleče; obsoja ta obsežen propagandni kompleks EU in nevladnih organizacij, ki spodkopava demokracijo in predstavlja hudo izdajo evropskih državljanov; v zvezi s tem zahteva temeljit nadzor porabe Parlamenta za komuniciranje;

Or. en

Predlog spremembe 14
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Predlog resolucije
Odstavek 5 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5e. zahteva, da Evropski parlament preneha financirati progresivne levičarske medije, ki napadajo suverenost držav članic in spodbujajo širjenje propagande politične budnosti ali vojne propagande iz proračuna Evropskega parlamenta; v zvezi s tem zahteva, da se konča neposredna in posredna podpora, usmerjena prek nevladnih organizacij in medijev, in da se denar ne bi smel porabiti za spodbujanje liberalno-levičarske lažne politične agende;

Or. en

Predlog spremembe 15
Tamás Deutsch

Predlog resolucije
Odstavek 5 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5f. obsoja uporabo pogojevanja s pravno državo za politično motivirane ideološke napade na države članice; poudarja, da se je Evropski parlament v teh napadih pridružil Evropski komisiji, ki je uporabila in s sredstvi EU financirala nevladne organizacije in levičarske medijske hiše; zato zahteva, naj se ti napadi na nacionalno suverenost, pri katerih se zlorablja pogojenost s pravno državo, prenehajo;

Or. en

Predlog spremembe 16
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. je seznanjen, da so iz generalnega direktorata za notranjo politiko septembra 2024 nastali štirje novi tematski generalni direktorati, ki so odgovorni za zakonodajne, proračunske in nadzorne dejavnosti, kar naj bi izboljšalo delovanje Parlamenta kot sozakonodajalca, veje proračunskega organa in organa za podelitev razrešnice; poziva generalnega sekretarja, naj Odboru za proračun redno posreduje najnovejše informacije o kadrovskih novostih v teh direktoratih;	6. je seznanjen, da so iz generalnega direktorata za notranjo politiko septembra 2024 nastali štirje novi tematski generalni direktorati, ki so odgovorni za zakonodajne, proračunske in nadzorne dejavnosti, kar naj bi izboljšalo delovanje Parlamenta kot sozakonodajalca, veje proračunskega organa in organa za podelitev razrešnice; poziva generalnega sekretarja, naj Odboru za proračun redno posreduje najnovejše informacije o kadrovskih novostih ***in novostih na področju dela*** v teh direktoratih;

Or. en

Predlog spremembe 17
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. poudarja ključno vlogo političnih skupin pri zagotavljanju strokovnega znanja in politične podpore poslancem pri njihovem zakonodajnem in parlamentarnem delu; poudarja, da je treba zagotoviti, da se bo pomemben cilj krepitve zmogljivosti Parlamenta za podporo delu poslancev odražal tudi v povečani ravni sredstev za osebje političnih skupin; v zvezi s tem poziva, naj se število začasnih delovnih mest, predvidenih za politične skupine v kadrovskem načrtu Parlamenta, poveča s prerazporeditvijo prostih delovnih mest v Parlamentu;

Or. en

Predlog spremembe 18
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 7 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7b. poudarja vlogo Parlamenta pri gradnji evropske politične zavesti in spodbujanju vrednot Unije; poudarja, da so preglednost, odgovornost in integriteta bistvena načela v evropskih institucijah in zlasti v Parlamentu kot hramu evropske demokracije;

Or. en

Predlog spremembe 19
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. ugotavlja, da proračun za informacijsko tehnologijo v načrtu prihodkov in odhodkov za leto 2026 predstavlja 7,48 % skupnega proračuna; poudarja, da je zanesljiva infrastruktura bistvena za kibernetsko varnost v geopolitično nemirnih časih***; opozarja na*** načrtovano postopno povečevanje finančnih sredstev za kibernetsko varnost na 10 % proračuna Parlamenta za IKT do leta 2027;	8. ***poudarja, da je kibernetska varnost Parlamenta ključna prednostna naloga, zlasti glede na sedanje geopolitične napetosti;*** ugotavlja, da proračun za informacijsko tehnologijo v načrtu prihodkov in odhodkov za leto 2026 predstavlja 7,48 % skupnega proračuna; poudarja, da je zanesljiva infrastruktura bistvena za kibernetsko varnost v geopolitično nemirnih časih***, in pozdravlja povečanje sredstev, namenjenih kibernetski varnosti; podpira*** načrtovano postopno povečevanje finančnih sredstev za kibernetsko varnost na 10 % proračuna Parlamenta za IKT do leta 2027;

Or. en

Predlog spremembe 20
Joachim Streit

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. pozdravlja naložbe v umetno inteligenco v višini 1 milijona EUR***; poziva k širši uporabi*** umetne inteligence, ***da bi povečali učinkovitost, pri tem pa ne pozabili na tveganja, med drugim glede*** etike in varstva podatkov;	10. pozdravlja ***ciljno usmerjene*** naložbe v umetno inteligenco v višini 1 milijona EUR***, če bodo privedle do merljivega povečanja učinkovitosti, zmanjšanja stroškov in večje operativne učinkovitosti; spodbuja odgovorno širjenje aplikacij*** umetne inteligence, ***kadar dokazano izboljšujejo produktivnost in dodeljevanje virov; poudarja, da mora uvajanje umetne inteligence uravnotežiti inovacije s potrebnimi zaščitnimi ukrepi, zlasti na področju*** etike in varstva podatkov;

Or. en

Predlog spremembe 21
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. pozdravlja naložbe v umetno inteligenco v višini 1 milijona EUR; poziva k širši uporabi umetne inteligence, da bi povečali učinkovitost, pri tem pa ne pozabili na tveganja, med drugim glede etike in varstva podatkov;	10. ***poudarja, da mora imeti Parlament vodilno vlogo pri sprejemanju bolj digitalnih delovnih metod;*** pozdravlja naložbe v umetno inteligenco v višini 1 milijona EUR; poziva k širši uporabi umetne inteligence***, kjer je to mogoče***, da bi povečali učinkovitost, pri tem pa ne pozabili na tveganja, med drugim glede etike in varstva podatkov; ***poudarja potencial umetne inteligence za racionalizacijo upravnih postopkov; poudarja, da je pomembno slediti razvoju tehnologije in jo uporabljati kot orodje za izboljšanje delovanja Parlamenta; spodbuja razvoj jasnih smernic in zaščitnih ukrepov, da bi zagotovili odgovorno in pregledno uporabo umetne inteligence ter spodbujali inovacije ob spoštovanju temeljnih pravic, varnosti in odgovornosti; ugotavlja, da je treba razvoj umetne inteligence pozorno spremljati v skladu z načeli predsedstva, ki med drugim vključujejo temeljito oceno tveganja z uporabo novih tehnologij;***

Or. en

Predlog spremembe 22
Ruggero Razza

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. pozdravlja naložbe v umetno	10. pozdravlja naložbe v umetno

inteligenco v višini 1 milijona EUR; poziva k širši uporabi umetne inteligence, da bi povečali učinkovitost, pri tem pa ne pozabili na tveganja, med drugim glede etike in varstva podatkov;	inteligenco v višini 1 milijona EUR; poziva k širši uporabi umetne inteligence, da bi povečali učinkovitost, pri tem pa ne pozabili na tveganja, med drugim glede etike in varstva podatkov; ***poziva sekretariat, naj ponudi rešitve, kot so aplikacije in orodja, ki bodo poslancem in osebju na voljo do sredine leta 2026;***

Or. en

Predlog spremembe 23
Julien Sanchez, Angéline Furet

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. pozdravlja naložbe v umetno inteligenco v višini 1 milijona EUR; poziva k širši uporabi umetne inteligence, da bi povečali učinkovitost, pri tem pa ne pozabili na tveganja, med drugim glede etike in varstva podatkov;	10. pozdravlja naložbe v umetno inteligenco v višini 1 milijona EUR***, čeprav prihajajo z zamudo***; poziva k širši uporabi umetne inteligence, da bi povečali učinkovitost, pri tem pa ne pozabili na tveganja, med drugim glede etike in varstva podatkov;

Or. en

Predlog spremembe 24
Julien Sanchez, Angéline Furet

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. ***je seznanjen, da je v načrtu prihodkov in odhodkov za leto 2026 predviden proračun v višini*** 8,45 milijona EUR ***za naložbe v energetsko učinkovitost in okolje, da bi še izboljšali okoljsko učinkovitost stavb; ugotavlja, da gre za 74-odstotno povečanje v primerjavi s proračunom za leto 2025***;	11. ***zavrača 74-odstotno povečanje proračuna, ki je namenjeno naložbam v energetsko učinkovitost in okolje, s čimer so se ti odhodki v letu 2026 povečali na*** 8,45 milijona EUR***, saj ni konkretnih dokazov o učinkovitosti teh programov; obsoja prekomerno uporabo javnih sredstev brez natančne ocene njihovega dejanskega učinka; zahteva temeljito***

analizo ustreznosti in stroškovne učinkovitosti teh naložb, preden se prevzamejo morebitni dodatni odhodki;

Or. en

Predlog spremembe 25
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. je seznanjen, da je v načrtu prihodkov in odhodkov za leto 2026 predviden proračun v višini 8,45 milijona EUR za naložbe v energetsko učinkovitost in okolje, da bi še izboljšali okoljsko učinkovitost stavb; ugotavlja, da gre za 74-odstotno povečanje v primerjavi s proračunom za leto 2025;	11. je seznanjen, da je v načrtu prihodkov in odhodkov za leto 2026 predviden proračun v višini 8,45 milijona EUR za naložbe v energetsko učinkovitost in okolje, da bi še izboljšali okoljsko učinkovitost stavb; ugotavlja, da gre za 74-odstotno ***znatno*** povečanje v primerjavi s proračunom za leto 2025; ***vendar priznava, da so ti okoljski ukrepi del proračunske vrstice za leto 2007 „Gradnja stavb in opremljanje prostorov“, katere skupni znesek se je leta 2026 v primerjavi z letom 2025 zmanjšal za 1,2 milijona EUR ;***

Or. en

Predlog spremembe 26
Ignazio Roberto Marino
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. je seznanjen, da je v načrtu prihodkov in odhodkov za leto 2026 predviden proračun v višini 8,45 milijona EUR za naložbe v energetsko učinkovitost in okolje, da bi še izboljšali okoljsko učinkovitost stavb; ugotavlja, da	11. ***opozarja, da so naložbe v energetsko učinkovitost dober način za doseganje stroškovne učinkovitosti; pozdravlja in spodbuja naložbe v energijo iz obnovljivih virov in postopno opuščanje fosilnih goriv, zlasti glede na energetsko***

gre za 74-odstotno povečanje v primerjavi s proračunom za leto 2025;	***krizo in geopolitične razmere, kar naj se odraža v naslednji večletni nepremičninski strategiji;*** je seznanjen, da je v načrtu prihodkov in odhodkov za leto 2026 predviden proračun v višini 8,45 milijona EUR za naložbe v energetsko učinkovitost in okolje, da bi še izboljšali okoljsko učinkovitost stavb; ugotavlja, da gre za 74-odstotno povečanje v primerjavi s proračunom za leto 2025; ***je seznanjen, da je Parlament že začel nameščati fotovoltaične sončne panele, da bi še povečal delež energije iz obnovljivih virov, proizvedene na kraju samem, in tako dosegel cilj 25 %;***

Or. en

Predlog spremembe 27
Ignazio Roberto Marino
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. pozdravlja cilje Parlamenta v sistemu okoljskega upravljanja (EMAS) za obdobje 2025-2029;

Or. en

Predlog spremembe 28
Ignazio Roberto Marino
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. opozarja, da skoraj dve tretjini ogljičnega odtisa Parlamenta nastaneta zaradi prevoza ljudi; poziva k razumnemu zmanjšanju potovanj na seje, ki jih je

mogoče učinkovito opraviti na daljavo ali hibridno, ter k prehodu na nizkoogljične alternative za vsa preostala potovanja, če to ne bo vplivalo na kakovost zakonodajnega in političnega dela; poziva predsedstvo, naj poskrbi, da bodo izredne seje odborov v Strasbourgu strogo omejene na izjemne okoliščine in da jih bo treba ustrezno upravičiti za vsak primer posebej, preden bodo odobrene; pozdravlja razširjeno ponudbo vlakov za službena potovanja v Strasbourg od julija 2025, kar je pozitiven korak k zmanjšanju emisij CO2;

Or. en

Predlog spremembe 29
Ignazio Roberto Marino
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11c. spodbuja poslance, naj uporabljajo nizkoogljična prevozna sredstva; znova poziva k reviziji izvedbenih ukrepov v zvezi s statutom poslancev Evropskega parlamenta, da bo mogoče za potovanja znotraj Unije kriti fleksibilne letalske vozovnice za ekonomski razred, razen za polete v najbolj oddaljene regije in iz njih, polete s prestopanjem in polete, daljše kot štiri ure; ugotavlja, da imajo nekateri poslanci iz kraja izvolitve v kraje dela Parlamenta dolgo pot, ki jo je mogoče opraviti le z letalom;

Or. en

Predlog spremembe 30
Angéline Furet, Julien Sanchez

Predlog resolucije

Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. ***ugotavlja, da se je proračun za nakup emisijskih kuponov v primerjavi z letom 2025 skoraj podvojil in je za leto 2026 ocenjen na 900.000 EUR;*** poziva upravo, naj sprejme vse možne ukrepe, da bi zmanjšala emisije Parlamenta***, namesto da kupuje emisijske kupone; pozdravlja razširjeno ponudbo vlakov za službena potovanja v Strasbourg od julija 2025, kar je pozitiven korak k zmanjšanju emisij CO2***;	12. poziva upravo, naj sprejme vse možne ukrepe, da bi zmanjšala emisije Parlamenta ***s sprejetjem ene same lokacije v Strasbourgu, prestolnici Evrope***;

Or. en

Predlog spremembe 31
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. ***ugotavlja***, da se je proračun za nakup emisijskih kuponov v primerjavi z letom 2025 skoraj podvojil in je za leto 2026 ocenjen na 900.000 EUR; poziva upravo, naj sprejme vse možne ukrepe, da bi ***zmanjšala emisije Parlamenta, namesto da kupuje emisijske kupone; pozdravlja razširjeno ponudbo*** vlakov za službena potovanja v Strasbourg od julija 2025, ***kar je pozitiven korak k zmanjšanju*** emisij CO2;	12. ***zelo obžaluje***, da se je proračun za nakup emisijskih kuponov v primerjavi z letom 2025 skoraj podvojil in je za leto 2026 ocenjen na 900.000 EUR; poziva upravo, naj sprejme vse možne ukrepe, da bi ***prenehala kupovati emisijske kupone; je seznanjen z uvedbo razširjene ponudbe*** vlakov za službena potovanja v Strasbourg od julija 2025, ***čeprav to pomeni le rahlo zmanjšanje*** emisij CO2;

Or. en

Predlog spremembe 32
Ignazio Roberto Marino
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. ***ugotavlja, da se je proračun za nakup*** emisijskih kuponov ***v primerjavi z letom 2025 skoraj podvojil in je*** za leto 2026 ***ocenjen na*** 900.000 EUR; poziva upravo, naj sprejme vse možne ukrepe, da bi zmanjšala emisije Parlamenta, namesto da kupuje emisijske kupone; ***pozdravlja razširjeno ponudbo vlakov za službena potovanja v Strasbourg od julija 2025, kar je pozitiven korak k zmanjšanju emisij CO2;***	12. ***je seznanjen z znatnim zvišanjem cen*** emisijskih kuponov***, za katere bi glede na sedanje ravni emisij*** za leto 2026 ***potrebovali*** 900.000 EUR; poziva upravo, naj sprejme vse možne ukrepe, da bi zmanjšala emisije Parlamenta, namesto da kupuje emisijske kupone;

Or. en

Predlog spremembe 33
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. ugotavlja, da se je proračun za nakup emisijskih kuponov v primerjavi z letom 2025 skoraj podvojil in je za leto 2026 ocenjen na 900.000 EUR; poziva upravo, naj ***sprejme vse možne ukrepe, da bi zmanjšala emisije Parlamenta***, namesto da kupuje emisijske kupone; pozdravlja razširjeno ponudbo vlakov za službena potovanja v Strasbourg od julija 2025, kar je pozitiven korak k zmanjšanju emisij CO2;	12. ugotavlja, da se je proračun za nakup emisijskih kuponov v primerjavi z letom 2025 skoraj podvojil in je za leto 2026 ocenjen na 900.000 EUR; poziva upravo, naj ***še naprej zmanjšuje emisije Parlamenta, kjer je to razumno***, namesto da kupuje emisijske kupone; pozdravlja razširjeno ponudbo vlakov za službena potovanja v Strasbourg od julija 2025, kar je pozitiven korak k zmanjšanju emisij CO2;

Or. en

Predlog spremembe 34
Moritz Körner

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. ugotavlja, da se je proračun za nakup emisijskih kuponov v primerjavi z letom 2025 skoraj podvojil in je za leto 2026 ocenjen na 900.000 EUR; poziva upravo, naj sprejme vse možne ukrepe, da bi zmanjšala emisije Parlamenta, namesto da kupuje emisijske kupone; pozdravlja razširjeno ponudbo vlakov za službena potovanja v Strasbourg od julija 2025, kar je pozitiven korak k zmanjšanju emisij CO2;	12. ugotavlja, da se je proračun za nakup emisijskih kuponov v primerjavi z letom 2025 skoraj podvojil in je za leto 2026 ocenjen na 900.000 EUR; poziva upravo, naj sprejme vse možne ukrepe, da bi zmanjšala emisije Parlamenta, namesto da kupuje emisijske kupone; pozdravlja razširjeno ponudbo vlakov za službena potovanja v Strasbourg od julija 2025, kar je pozitiven korak k zmanjšanju emisij CO2; ***poudarja, da bi samo en sedež Parlamenta močno zmanjšal emisije CO2 v Parlamentu;***

Or. en

Predlog spremembe 35
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. je seznanjen, da je Evropski parlament že namestil in še nameša fotovoltaične sončne panele, da bi še povečal delež energije iz obnovljivih virov, proizvedene na kraju samem; je seznanjen z odgovori generalnega sekretarja na resolucijo Evropskega parlamenta o načrtu prihodkov in odhodkov iz leta 2024, v katerih je poudaril, da je bila leta 2022 izvedena študija o uporabi fotovoltaičnih panelov, ki je bila dokončana leta 2023 za stavbe v Strasbourgu, ter da bodo v letu 2024 izvedene nadaljnje študije za izvedljive rešitve, zlasti za stavbo WEISS;

Or. en

Predlog spremembe 36
Nils Ušakovs

Predlog resolucije
Podnaslov 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	želi spomniti, da Parlament odločno podpira večjezičnost in spodbuja pravice narodnih, regionalnih in jezikovnih manjšin; meni, da lahko Parlament dejavno prispeva k boju proti dezinformacijam, tako da po potrebi izboljša svojo komunikacijo v jezikih jezikovnih manjšin in skupnosti; poziva predsedstvo, naj poveča obseg priprav in razširjanja komunikacijskega gradiva v skladu s potrebami nacionalnih, regionalnih in jezikovnih manjšin v državah članicah, na primer prek pisarn Evropskega parlamenta za stike in središč Doživi Evropo, da bi se zoperstavili vsem poskusom izkoriščanja jezikovnih razlik za spodkopavanje kohezije;

Or. en

Predlog spremembe 37
Julien Sanchez, Angéline Furet

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. poudarja, da je večjezičnost osrednje načelo, ki ga Parlament upošteva pri delu; je seznanjen, da je za pomlad 2025 načrtovana obsežna revizija kodeksa večjezičnosti; ***poziva generalnega sekretarja, naj Odbor za proračun pravočasno obvesti o morebitnih proračunskih posledicah te revizije***;	13. poudarja, da je večjezičnost osrednje načelo, ki ga Parlament upošteva pri delu; je seznanjen, da je za pomlad 2025 načrtovana obsežna revizija kodeksa večjezičnosti; ***kljub temu dvomi v proračunske posledice te revizije, o katerih je treba nemudoma zagotoviti ustrezne informacije***;

Or. en

Predlog spremembe 38

Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. pozdravlja pripombo v poročilu generalnega sekretarja predsedstvu v zvezi z načrtom prihodkov in odhodkov Evropskega parlamenta za proračunsko leto 2026, da so storitve, povezane z večjezičnostjo, predmet velikega tehnološkega razvoja in da mora Parlament po potrebi izkoristiti te tehnološke spremembe, vključno z razvojem in uporabo umetne inteligence;

Or. en

Predlog spremembe 39
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 13 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13b. priznava delo Parlamenta in pisarn Evropskega parlamenta za stike v zvezi z dezinformacijami; ugotavlja, da službe Parlamenta še naprej proaktivno obveščajo javnost o delu poslancev in dodani vrednosti evropske demokracije, da bi preprečile znane dezinformacijske diskurze in taktike, tehnike in postopke dezinformiranja; je seznanjen z delom pisarn Evropskega parlamenta za stike, ki na različne načine proaktivno promovirajo delo Parlamenta v svojih lokalnih jezikih;

Or. en

Predlog spremembe 40
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 13 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13c. poudarja, da je komuniciranje vse bolj zahtevno in da bi bilo treba politično komuniciranje izvajati na različne načine, tudi s sodelovanjem na različnih platformah družbenih medijev in drugih medijih; poudarja, da morajo politične skupine svoje sporočilo prenesti in posredovati vsem državam članicam kot ključno načelo dobro delujoče evropske demokracije; priznava potrebo po bolj politiziranem sporočanju, ki bo neposredno doseglo državljane in volivce; opozarja na sedanjo nesorazmerno porazdelitev proračunskih sredstev med komunikacijskimi dejavnostmi političnih skupin in dejavnostmi GD COMM; zato poziva k znatnemu povečanju vrstice 400 za politične skupine in ustreznemu zmanjšanju sredstev za GD COMM;

Or. en

Predlog spremembe 41
Julien Sanchez, Angéline Furet

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. pozdravlja nov pristop k nepremičninam, in sicer da je Parlament po obdobju nakupovanja vstopil v obdobje konsolidacije, ob upoštevanju trajnostnosti, dostopnosti in mobilnosti poslancev in zaposlenih;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 42

Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. ***pozdravlja nov pristop k nepremičninam, in sicer*** da je Parlament po obdobju nakupovanja vstopil v obdobje konsolidacije, ob upoštevanju trajnostnosti, dostopnosti in mobilnosti poslancev in zaposlenih;	14. ***ugotavlja,*** da je Parlament po obdobju nakupovanja vstopil v obdobje konsolidacije ***nepremičnin***, ob upoštevanju trajnostnosti, dostopnosti in mobilnosti poslancev in zaposlenih;

Or. en

Predlog spremembe 43
Julien Sanchez, Angéline Furet

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. ugotavlja, da so v načrtu prihodkov in odhodkov za leto 2026 za študije in pripravljalna dela izvajalca v zvezi s prenovo stavbe SPAAK predvideni 4 milijoni EUR, skupni stroški pa so ocenjeni na 36 milijonov EUR; zato sklepa, da stroški prenove stavbe SPAAK v višini 32 milijonov EUR niso bili vključeni v načrt za leto 2026; ugotavlja, da namerava generalni sekretar te stroške kriti s prerazporeditvijo neizkoriščenih sredstev ali posojilom; poziva generalnega sekretarja, naj Odboru za proračun čim prej posreduje podrobne informacije o morebitnem posojilu za kritje teh stroškov v skladu s členom 272(6) finančne uredbe; ugotavlja, da so decembra 2024 neposredni stroški projekta SPAAK znašali 14,12 milijona EUR;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 44
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. ugotavlja, da so v načrtu prihodkov in odhodkov za leto 2026 za študije in pripravljalna dela izvajalca v zvezi s prenovo stavbe SPAAK predvideni 4 milijoni EUR, skupni stroški pa so ocenjeni na 36 milijonov EUR; zato sklepa, da stroški prenove stavbe SPAAK v višini 32 milijonov EUR niso bili vključeni v načrt za leto 2026; ***ugotavlja***, da namerava generalni sekretar te stroške kriti s prerazporeditvijo neizkoriščenih sredstev ali posojilom; poziva generalnega sekretarja, naj Odboru za proračun čim prej posreduje podrobne informacije o morebitnem posojilu za kritje teh stroškov v skladu s členom 272(6) finančne uredbe; ugotavlja, da so decembra 2024 neposredni stroški projekta SPAAK znašali 14,12 milijona EUR;	15. ugotavlja, da so v načrtu prihodkov in odhodkov za leto 2026 za študije in pripravljalna dela izvajalca v zvezi s prenovo stavbe SPAAK predvideni 4 milijoni EUR, skupni stroški pa so ocenjeni na 36 milijonov EUR; zato sklepa, da stroški prenove stavbe SPAAK v višini 32 milijonov EUR niso bili vključeni v načrt za leto 2026; ***močno obžaluje***, da namerava generalni sekretar te stroške kriti s prerazporeditvijo neizkoriščenih sredstev ali posojilom***, saj se EU že utaplja v stroških posojil***; poziva generalnega sekretarja, naj Odboru za proračun čim prej posreduje podrobne informacije o morebitnem posojilu za kritje teh stroškov v skladu s členom 272(6) finančne uredbe; ugotavlja, da so decembra 2024 neposredni stroški projekta SPAAK znašali 14,12 milijona EUR;

Or. en

Predlog spremembe 45
Ignazio Roberto Marino
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. ugotavlja, da so v načrtu prihodkov in odhodkov za leto 2026 za študije in pripravljalna dela izvajalca v zvezi s prenovo stavbe SPAAK predvideni 4 milijoni EUR, skupni stroški pa so ocenjeni na 36 milijonov EUR; zato sklepa, da stroški prenove stavbe SPAAK v višini 32 milijonov EUR niso bili vključeni v	15. ugotavlja, da so v načrtu prihodkov in odhodkov za leto 2026 za študije in pripravljalna dela izvajalca v zvezi s prenovo stavbe SPAAK predvideni 4 milijoni EUR, skupni stroški pa so ocenjeni na 36 milijonov EUR; zato sklepa, da stroški prenove stavbe SPAAK v višini 32 milijonov EUR niso bili vključeni v

načrt za leto 2026; ugotavlja, da namerava generalni sekretar te stroške kriti s prerazporeditvijo neizkoriščenih sredstev ali posojilom; poziva generalnega sekretarja, naj Odboru za proračun čim prej posreduje podrobne informacije o morebitnem posojilu za kritje teh stroškov v skladu s členom 272(6) finančne uredbe; ugotavlja, da so decembra 2024 neposredni stroški projekta SPAAK znašali 14,12 milijona EUR;	načrt za leto 2026; ugotavlja, da namerava generalni sekretar te stroške kriti s prerazporeditvijo neizkoriščenih sredstev ali posojilom; poziva generalnega sekretarja, naj Odboru za proračun čim prej posreduje podrobne informacije o morebitnem posojilu za kritje teh stroškov v skladu s členom 272(6) finančne uredbe; ugotavlja, da so decembra 2024 neposredni stroški projekta SPAAK znašali 14,12 milijona EUR***, pa tudi celovito načrtovanje del, vključno z načrtovanjem stroškov in viri financiranja za celoten projekt; vztraja, da bi bilo treba jasno navesti tudi stroške, ki niso neposredno povezani z obnovitvenimi deli, in jih vključiti v proračun; v zvezi s tem je seznanjen z dejstvom, da predlog vključuje dve dodatni postavki v višini 8,67 milijona EUR, ki sta povezani s selitvijo funkcij iz PHS in 3,4 milijona EUR v zvezi z najemom dodatnih pisarniških prostorov, medtem ko predlog ne obravnava jasno celotnega obsega stroškov, povezanih s storitvami, ki jih trenutno ponuja PHS***;
	Or. en

Predlog spremembe 46
Ignazio Roberto Marino
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. pozdravlja pilotni projekt GD INLO za odstranjevanje legionele iz cevovodnega sanitarnega sistema Evropskega parlamenta in poudarja, da je edini učinkovit način za boj proti nadaljnjemu širjenju legionele, da se temperatura vode v cevovodih za omejeno obdobje dvigne na 55 stopinj Celzija, in tako zagotovi skladnost z minimalnimi standardi zdravja in varnosti pri delu za

vse, kot je navedeno v priporočilih Svetovne zdravstvene organizacije; opozarja na pomen ponovne distribucije tople vode v vseh prostorih Evropskega parlamenta; poziva GD INLO, naj ustrezno ukrepa;

Or. en

Predlog spremembe 47
Julien Sanchez, Angéline Furet

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. nasprotuje absurdni prenovi stavbe Spaak v Evropskem parlamentu v Bruslju, ki jo je predsedstvo naložilo decembra 2023, z astronomskimi stroški v višini od 455 do 490 milijonov EUR (zneski iz aprila 2023), čeprav je Strasbourg ostal uradni sedež Evropskega parlamenta, in obstoju dvojne lokacije, s čimer se ohranja neupravičena proračunska razpršenost, ocenjena na 114 milijonov EUR letno (Računsko sodišče, 2014);

Or. en

Predlog spremembe 48
Julien Sanchez, Angéline Furet

Predlog resolucije
Odstavek 15 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15b. poudarja, da odločitev o prenovi stavbe Spaak v Evropskem parlamentu v Bruslju za ogromen in nesorazmeren znesek od 455 do 490 milijonov EUR, ki jo je predsedstvo enostransko sprejelo decembra 2023, pomeni zanikanje demokracije in pomanjkanje preglednosti;

meni, da bi bilo treba o tako veliki finančni obvezi odločiti po posebni razpravi v Parlamentu, ne pa da tako odločitev sprejme le predsedstvo;

Or. en

Predlog spremembe 49
Julien Sanchez, Angéline Furet

Predlog resolucije
Odstavek 15 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15c. izraža veliko zaskrbljenost, ker ni podrobne razčlenitve stroškov načrtovane obnove stavbe Spaak v Evropskem parlamentu v Bruslju, ki so ocenjeni od 455 do 490 milijonov EUR; meni, da je takšno pomanjkanje preglednosti zelo problematično za tako obsežen projekt, ki vzbuja strah pred proračunskim polomom, zlasti glede na pretekle prekoračitve stroškov v več prejšnjih evropskih gradbenih projektih (Berlaymont, projekt Europa, Sodišče Evropske unije, Evropska agencija za zdravila, KAD II itd.);

Or. en

Predlog spremembe 50
Julien Sanchez, Angéline Furet

Predlog resolucije
Odstavek 15 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15d. zahteva takojšnjo opustitev projekta prenove stavbe Spaak v Evropskem parlamentu v Bruslju, ki je ocenjen na 455 do 490 milijonov EUR, in centralizacijo dejavnosti v Strasbourgu; meni, da bi to omogočilo zmanjšanje

	finančnega podvajanja zaradi obstoja dveh lokacij in prerazporeditev obsežnih sredstev za podporo malim podjetjem, kmetijstvu ali kohezijskim skladom;

Or. en

Predlog spremembe 51
Julien Sanchez, Angéline Furet

Predlog resolucije
Odstavek 15 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15e. zahteva takojšnjo opustitev projekta prenove stavbe Spaak v Evropskem parlamentu v Bruslju, ki je ocenjen na 455 do 490 milijonov EUR, prodajo stavb Evropskega parlamenta v Bruslju in centralizacijo dejavnosti v Strasbourgu, kar bi omogočilo tudi zmanjšanje finančnega podvajanja zaradi dveh lokacij;

Or. en

Predlog spremembe 52
Julien Sanchez, Angéline Furet

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. ***ugotavlja, da naj bi bilo v*** središča Doživi Evropo ***v letu 2026 vloženih 15,95 milijona EUR; je seznanjen s sklepom predsedstva iz novembra 2024, da bo revidiralo koncept središč Doživi Evropo, in pričakuje, da bo revidirani koncept stroškovno učinkovitejši in privlačnejši za obiskovalce; ugotavlja, da v Bukarešti, Rigi, Madridu, Lizboni, Nikoziji, Valletti in Vilni še vedno ni središča Doživi Evropo; spominja, da naj***	16. ***zavrača načrtovano naložbo v višini 15,95 milijona EUR v letu 2026 za prostore*** središča Doživi Evropo***, saj meni, da gre za nesprejemljivo zapravljanje javnega denarja na račun resničnih prednostnih nalog evropskih državljanov; poudarja, da ohranjanje visokih stroškov za to večinoma premalo izkoriščeno infrastrukturo pomeni neučinkovito in neodgovorno upravljanje proračunskih sredstev; opozarja na majhen interes za te***

bi se državljani v teh središčih bolje seznanili z delovanjem evropskih institucij;	***centre, ki imajo zanemarljivo število obiskovalcev, in je kritičen do tega, da se uporabljajo kot propagandno orodje za spodbujanje vse bolj centralizirane Unije na račun suverenosti držav članic; zavrača vsak poskus razširitve te drage pobude in poziva k opustitvi nadaljnjih naložb v te prostore***;

Or. en

Predlog spremembe 53
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. ugotavlja, da naj bi bilo v središča Doživi Evropo v letu 2026 vloženih 15,95 milijona EUR; ***je seznanjen s sklepom*** predsedstva iz novembra 2024, da bo revidiralo koncept središč Doživi Evropo, in pričakuje, da bo revidirani koncept stroškovno učinkovitejši ***in privlačnejši za obiskovalce; ugotavlja, da*** v Bukarešti, Rigi, Madridu, Lizboni, Nikoziji, Valletti in Vilni ***še vedno ni*** središča Doživi Evropo***; spominja, da naj*** bi se državljani ***v teh središčih*** bolje seznanili z delovanjem evropskih institucij;	16. ugotavlja, da naj bi bilo v središča Doživi Evropo v letu 2026 vloženih 15,95 milijona EUR; ***pozdravlja sklep*** predsedstva iz novembra 2024, da bo revidiralo koncept središč Doživi Evropo, in pričakuje, da bo revidirani koncept stroškovno učinkovitejši***; spodbuja, naj se opusti program za središče Doživi Evropo*** v Bukarešti, Rigi, Madridu, Lizboni, Nikoziji, Valletti in Vilni***; spominja, da ne potrebujemo*** središča Doživi Evropo***, da*** bi se državljani bolje seznanili z delovanjem evropskih institucij***, saj je v ta namen na voljo mnogo drugih (spletnih) načinov***;

Or. en

Predlog spremembe 54
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. ugotavlja, da naj bi bilo v središča Doživi Evropo v letu 2026 vloženih	16. ugotavlja, da naj bi bilo v središča Doživi Evropo v letu 2026 vloženih

15,95 milijona EUR; je seznanjen s sklepom predsedstva iz novembra 2024, da bo revidiralo koncept središč Doživi Evropo, in pričakuje, da bo revidirani koncept stroškovno učinkovitejši in privlačnejši za obiskovalce; ***ugotavlja***, da v Bukarešti, Rigi, Madridu, Lizboni, Nikoziji, Valletti in Vilni še vedno ni središča Doživi Evropo; spominja, da naj bi se državljani v teh središčih bolje seznanili z delovanjem evropskih institucij;	15,95 milijona EUR; je seznanjen s sklepom predsedstva iz novembra 2024, da bo revidiralo koncept središč Doživi Evropo, in pričakuje, da bo revidirani koncept stroškovno učinkovitejši in privlačnejši za obiskovalce; ***obžaluje***, da v Bukarešti, Rigi, Madridu, Lizboni, Nikoziji, Valletti in Vilni še vedno ni središča Doživi Evropo; ***poziva k ustanovitvi središč Doživi Evropo v vseh državah članicah, takoj ko bo pripravljen revidiran koncept;*** spominja, da naj bi se državljani v teh središčih bolje seznanili z delovanjem evropskih institucij ***in zato ponovno poudarja, da so ta središča sestavni del stalnega sodelovanja Parlamenta z državljani Unije***;

Or. en

Predlog spremembe 55
Ignazio Roberto Marino
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. ugotavlja, da naj bi bilo v središča Doživi Evropo v letu 2026 vloženih 15,95 milijona EUR; je seznanjen s sklepom predsedstva iz novembra 2024, da bo revidiralo koncept središč Doživi Evropo, in pričakuje, da bo revidirani koncept stroškovno učinkovitejši in privlačnejši za obiskovalce; ugotavlja, da v Bukarešti, Rigi, Madridu, Lizboni, Nikoziji, Valletti in Vilni še vedno ni središča Doživi Evropo; spominja, da naj bi se državljani v teh središčih bolje seznanili z delovanjem evropskih institucij;	16. ugotavlja, da naj bi bilo v središča Doživi Evropo v letu 2026 vloženih 15,95 milijona EUR; je seznanjen s sklepom predsedstva iz novembra 2024, da bo revidiralo koncept središč Doživi Evropo, in pričakuje, da bo revidirani koncept stroškovno učinkovitejši in privlačnejši za obiskovalce; ugotavlja, da v Bukarešti, Rigi, Madridu, Lizboni, Nikoziji, Valletti in Vilni še vedno ni središča Doživi Evropo; spominja, da naj bi se državljani v teh središčih bolje seznanili z delovanjem evropskih institucij ***in se poučili o naših skupnih vrednotah***;

Or. en

Predlog spremembe 56
Julien Sanchez, Angéline Furet

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. obsoja prekomerne stroške, povezane z vzdrževanjem, delovanjem, čiščenjem in porabo energije za pisarne za stike in središča Doživi Evropo, kar kaže na očitno in neodgovorno zapravljanje denarja evropskih davkoplačevalcev; obžaluje to ohlapno upravljanje proračuna, pri katerem se javni denar zapravlja za drago in nepotrebno infrastrukturo brez oprijemljive utemeljitve ali dejanskih koristi za državljane;

Or. en

Predlog spremembe 57
Ignazio Roberto Marino
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. priznava, da so skupine obiskovalcev pomembno orodje za predstavitev dela poslancev državljanom; v zvezi s tem pozdravlja povečanje zgornjih meja in stroškovnih dejavnikov za izračun finančnega prispevka za povabljene obiskovalce od 1. januarja 2025 dalje ***in*** ugotavlja, da poslanci običajno ne izkoristijo samo 15 % kvote za obiskovalce; poziva generalnega sekretarja, naj predsedstvu predlaga, da se neizkoriščena 15-odstotna kvota ponudi zainteresiranim poslancem; ugotavlja, da proračun za skupine obiskovalcev predstavlja 22 % celotnega proračuna generalnega direktorata za komuniciranje;	17. priznava, da so skupine obiskovalcev pomembno orodje za predstavitev dela poslancev državljanom; v zvezi s tem pozdravlja povečanje zgornjih meja in stroškovnih dejavnikov za izračun finančnega prispevka za povabljene obiskovalce od 1. januarja 2025 dalje***; poziva predsedstvo, naj začne revizijo pravil o skupinah obiskovalcev v skladu s sporočilom Komisije Evropskemu parlamentu, Evropskemu svetu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij o strategiji za trajnostno in pametno mobilnost – usmerjanje evropskega prometa na pravo pot za prihodnost (COM(2020)0789),***

zlasti odstavkom 9 tega sporočila o kolektivnih potovanjih, in naj potne stroške skupin obiskovalcev prilagodi spreminjajočim se tržnim cenam ter omogoči spremembe, da bi preprečili tržna nihanja potnih stroškov, zaradi katerih bi lahko prišlo do posredne geografske diskriminacije obiskovalcev;
ugotavlja, da poslanci običajno ne izkoristijo samo 15 % kvote za obiskovalce; poziva generalnega sekretarja, naj predsedstvu predlaga, da se neizkoriščena 15-odstotna kvota ponudi zainteresiranim poslancem; ugotavlja, da proračun za skupine obiskovalcev predstavlja 22 % celotnega proračuna generalnega direktorata za komuniciranje;

Or. en

Predlog spremembe 58
Ignazio Roberto Marino
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. poudarja, da je program Šola ambasadorka Evropskega parlamenta ena od vodilnih pobud Evropskega parlamenta za spodbujanje evropske državljanske vzgoje in da se je izkazal za ključno orodje za spodbujanje dejavnega udejstvovanja mladih Evropejcev; ponovno poudarja pomen tega programa za prihodnost demokracije EU in multiplikacijskega učinka ambasadorjev EU pri delovanju v svojih skupnostih; poziva Evropski parlament, naj razširi program in poveča finančna sredstva, namenjena programu, da bi povečali število sodelujočih šol;

Or. en

Predlog spremembe 59
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. je zaskrbljen zaradi notranjih pravil, ki urejajo skupine obiskovalcev poslancev Evropskega parlamenta, zaradi katerih morajo v nekaterih okoliščinah akreditirani parlamentarni pomočniki kriti 30 % vnaprejšnjih stroškov; poudarja, da so ta pravila nepraktična in da ustvarjajo finančno breme za parlamentarne pomočnike; je seznanjen z odgovori generalnega sekretarja na resolucijo o načrtu prihodkov in odhodkov Evropskega parlamenta za leto 2024 v zvezi z utemeljitvijo dvostopenjskega pristopa; razume utemeljitev, vendar opozarja na vse večje izzive, ki jih to prinaša za akreditirane parlamentarne pomočnike, zlasti zaradi stalnega zaostrovanja pravil;

Or. en

Predlog spremembe 60
Victor Negrescu

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. poudarja, kako pomembno je ohraniti osebje za komuniciranje v pisarnah Evropskega parlamenta za stike, najeto v času evropskih volitev, da bi okrepili komunikacijske zmogljivosti in se istočasno borili proti tujemu vmešavanju in dezinformacijam; poziva k uvedbi obveznih tečajev o kibernetski varnosti za zaposlene v pisarnah Evropskega parlamenta za stike;

Or. en

Predlog spremembe 61
Giuseppe Lupo

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. glede na nizko udeležbo mladih na nedavnih evropskih volitvah v nekaterih regijah EU poziva generalnega sekretarja, naj predsedstvu predloži predlog za povečanje kvote sponzoriranih obiskovalcev na poslanca za 10 %, pri čemer naj bodo sredstva posebej namenjena mladim evropskim državljanom;

Or. en

Predlog spremembe 62
Victor Negrescu

Predlog resolucije
Odstavek 17 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17b. poudarja vlogo Parlamenta pri krepitvi državljanske vzgoje EU s komunikacijskim gradivom in kampanjami ozaveščanja, pripravljenimi skupaj z državljani in strokovnjaki za družbene medije; poziva k povečanju proračuna, namenjenega državljanski vzgoji;

Or. en

Predlog spremembe 63
Victor Negrescu

Predlog resolucije
Odstavek 17 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17c. ugotavlja, da obstaja potreba po bolj političnem odločanju na podlagi dokazov in dejstev; poudarja, da je treba na podlagi procesa participativnega predvidevanja o prihodnosti Evropskega parlamenta okrepiti njegovo zmogljivost za obvladovanje kompleksnosti in negotovosti ter našo ustanovo preoblikovati v Evropski parlament, ki bo ustrezal prihodnjim potrebam generacij, ki bodo prišle za nami; poziva k povečanju proračuna, namenjenega internim raziskovalnim in knjižničnim storitvam;

Or. en

Predlog spremembe 64
Victor Negrescu

Predlog resolucije
Odstavek 17 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17d. poudarja, da je treba upoštevati mobilnost znotraj EU in da morajo pisarne Evropskega parlamenta za stike v državah, ki so sprejele velike skupnosti diaspore EU, komunicirati tudi v njihovem jeziku;

Or. en

Predlog spremembe 65
Victor Negrescu

Predlog resolucije
Odstavek 17 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

	17e. poziva k ustanovitvi druge pisarne Evropskega parlamenta za stike v regiji Transilvanija v Romuniji; ponovno opozarja na zgodovino regije, ki predstavlja vzorec evropske konsolidacije in kulturne raznolikosti; poudarja, da imajo Španija, Italija, Francija, Nemčija in Poljska dve pisarni za stike in da je Romunija šesta največja država EU;

Or. en

Predlog spremembe 66
Victor Negrescu

Predlog resolucije
Odstavek 17 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17f. poudarja vlogo pisarn Evropskega parlamenta za stike v Združenem kraljestvu kot glavne kontaktne točke za državljane EU, ki prebivajo v Združenem kraljestvu, saj jim zagotavlja informacije o Evropskem parlamentu in jih spodbuja k udeležbi na volitvah v Evropski parlament; poziva k ohranitvi dejavnosti urada v Združenem kraljestvu;

Or. en

Predlog spremembe 67
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. ugotavlja, da odprtje pisarn Parlamenta v Moldaviji in na Zahodnem Balkanu v letu 2026 ni predvideno, saj bodo delovale v prostorih ESZD; poudarja, kako pomembna je navzočnost Parlamenta v teh državah kot znamenje	***črtano***

evropske solidarnosti in zavezanosti Parlamenta pristopnemu procesu;

Or. en

Predlog spremembe 68
Julien Sanchez, Angéline Furet

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. ***ugotavlja, da odprtje*** pisarn Parlamenta v Moldaviji in na Zahodnem Balkanu ***v letu 2026 ni predvideno, saj bodo delovale v prostorih ESZD***; poudarja, ***kako pomembna je navzočnost Parlamenta v teh državah kot znamenje evropske solidarnosti in zavezanosti Parlamenta pristopnemu procesu***;	18. ***odločno nasprotuje odprtju*** pisarn ***Evropskega*** parlamenta v Moldaviji in na Zahodnem Balkanu***, saj ne gre za članice Evropske unije; meni, da je to neupravičeno zapravljanje denarja evropskih davkoplačevalcev***; poudarja, ***da ta pobuda ni povezana z dejanskimi proračunskimi prednostnimi nalogami EU in pričakovanji evropskih državljanov glede strogega upravljanja javnih financ***;

Or. en

Predlog spremembe 69
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. ***ugotavlja, da*** odprtje pisarn Parlamenta v Moldaviji in na Zahodnem Balkanu ***v letu 2026 ni predvideno***, saj bodo delovale v prostorih ESZD; poudarja, kako pomembna je navzočnost Parlamenta v teh državah kot znamenje evropske solidarnosti in zavezanosti Parlamenta pristopnemu procesu;	18. ***pozdravlja, da za*** odprtje pisarn Parlamenta v Moldaviji in na Zahodnem Balkanu ***niso potrebna dodatna sredstva***, saj bodo delovale v prostorih ESZD; poudarja, kako pomembna je navzočnost Parlamenta v teh državah kot znamenje evropske solidarnosti in zavezanosti Parlamenta pristopnemu procesu;

Or. en

Predlog spremembe 70
Victor Negrescu

Predlog resolucije
Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. pozdravlja odločitev Evropskega parlamenta o ustanovitvi urada vzhodnega partnerstva v Moldaviji na podlagi predloga, ki ga je predsedstvo podalo novembra 2023 in ponovno poudarilo na seji predsedstva 21. oktobra 2024;

Or. en

Predlog spremembe 71
Julien Sanchez, Angéline Furet

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. je seznanjen s predčasnim prenehanjem pogodbe z izvajalcem v vrtcu Crèche Wayenberg, saj so bile zoper njega podane resne obtožbe; pozdravlja sporazum z novim ponudnikom, ki ponuja boljše delovne pogoje za zaposlene v vrtcu; se zaveda, da bo treba zaradi tega povečati proračun za ta namen, vendar poudarja, da bi morali biti dostojni delovni pogoji za zunanje uslužbence, kjer je to ustrezno, vedno prednostni vidik pri javnih naročilih Parlamenta;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 72
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. je seznanjen s predčasnim prenehanjem pogodbe z izvajalcem v vrtcu Crèche Wayenberg, saj so bile zoper njega podane resne obtožbe; pozdravlja sporazum z novim ponudnikom, ki ponuja boljše delovne pogoje za zaposlene v vrtcu***;*** se zaveda, da bo treba zaradi tega povečati proračun za ta namen, vendar poudarja, da bi morali biti dostojni delovni pogoji za zunanje uslužbence, kjer je to ustrezno, vedno prednostni vidik pri javnih naročilih Parlamenta;	19. je seznanjen s predčasnim prenehanjem pogodbe z izvajalcem v vrtcu Crèche Wayenberg, saj so bile zoper njega podane resne obtožbe; pozdravlja sporazum z novim ponudnikom, ki ponuja boljše delovne pogoje za zaposlene v vrtcu ***in boljšo kakovost storitev za otroke; vendar*** se zaveda, da bo treba zaradi tega ***občutno*** povečati proračun za ta namen, vendar poudarja, da bi morali biti dostojni delovni pogoji za zunanje uslužbence, kjer je to ustrezno, vedno prednostni vidik pri javnih naročilih Parlamenta;

Or. en

Predlog spremembe 73
Ignazio Roberto Marino
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. ponovno poudarja, da so v prostorih Evropskega parlamenta potrebne visokokakovostne sobe za dojenje in poziva pristojne službe, naj posodobijo sedanje zmogljivosti v smislu opreme, prostora in dostopnosti, da bodo otrokom prijazne; poudarja, da je za splošno dobro počutje zaposlenih in pomočnikov pomembno ustvariti staršem prijazna delovna mesta;

Or. en

Predlog spremembe 74
Ruggero Razza

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. poziva k vzpostavitvi družinske sobe v prostorih sedeža Parlamenta v Bruslju, ki bi bila podobna prostorom v Strasbourgu;

Or. en

Predlog spremembe 75
Ignazio Roberto Marino
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 19 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19b. opozarja na sklep predsedstva Parlamenta, da okrepi podporo institucije novinarstvu s programom usposabljanja za mlade novinarje, poimenovanem po Davidu Sassoliju; poziva predsedstvo, naj program okrepi in ga razširi na druge države članice glede na nedavne trende, ki kažejo na zaskrbljujoč upad svobode in neodvisnosti medijev po vsej EU; poudarja, kako pomemben je program za boljše razumevanje EU in njenega delovanja med evropskimi novinarji ter za natančno in neodvisno poročanje o zadevah EU, kar je najboljše sredstvo za boj proti dezinformacijam;

Or. en

Predlog spremembe 76
Ruggero Razza

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. ponavlja svoj poziv, večkrat sprejet	***črtano***

na plenarnem zasedanju, naj predsedstvo začne iskati tehnično rešitev, da bodo lahko poslanci uveljavljali svojo pravico do glasovanja na daljavo, med porodniškim ali očetovskim dopustom, dolgotrajno boleznijo ali v primeru višje sile, pri čemer naj izkoristi izkušnje, pridobljene med pandemijo, o tehničnih vidikih tega načina glasovanja;

Or. en

Predlog spremembe 77
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. ponavlja svoj poziv, večkrat sprejet na plenarnem zasedanju, naj predsedstvo začne iskati tehnično rešitev, da bodo lahko poslanci uveljavljali svojo pravico do glasovanja na daljavo, med porodniškim ali očetovskim dopustom, dolgotrajno boleznijo ali v primeru višje sile, pri čemer naj izkoristi izkušnje, pridobljene med pandemijo, o tehničnih vidikih tega načina glasovanja;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 78
Ignazio Roberto Marino
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 20 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20a. poziva predsedstvo, naj se odpove indeksaciji nadomestila splošnih stroškov in tako omogoči znatne prihranke pri zakonsko predpisanih stroških;

Or. en

Predlog spremembe 79
Ignazio Roberto Marino
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 20 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20b. meni, da se nekdanjim poslancem Evropskega parlamenta ne bi smelo izplačevati nadomestila splošnih stroškov; zato poziva k črtanju pododstavka 4 člena 42 izvedbenih ukrepov v zvezi s statutom poslancev;

Or. en

Predlog spremembe 80
Ignazio Roberto Marino
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 20 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20c. poziva predsedstvo, naj pregleda pravila in uvede obdobje mirovanja za nekdanje poslance, ki ustreza obdobju, v katerem prejemajo prehodno nadomestilo in v katerem ne smejo opravljati dejavnosti lobiranja ali zastopanja interesov v Parlamentu;

Or. en

Predlog spremembe 81
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21a. ponovno poziva generalnega sekretarja, naj poudari temeljno načelo, po katerem bi moralo celotno zaposlovanje temeljiti na kompetencah, hkrati pa ohraniti geografsko uravnoteženost med vsemi državami članicami na vseh ravneh osebja; ***poziva Parlament, naj ustvari lastne zmogljivosti za obveščanje in stike, da bi k natečajem pritegnil kakovostne kandidate, ki jih potrebuje v smislu profila, starosti, spola in narodnosti, zlasti iz premalo zastopanih držav; poudarja, da je pravična geografska zastopanost bistvena za spodbujanje resnično evropske javne uprave; ugotavlja, da je Parlament dosledno sprejemal ukrepe v podporo temu cilju, vključno z organizacijo natečajev za posamezne države; poudarja pomen teh natečajev in potrebo po pospešitvi njihovih postopkov, pri čemer je treba ohraniti strog izbirni pristop, ki temelji na dosežkih;***

Or. en

Predlog spremembe 82
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. ugotavlja, da stroški službenih potovanj poslancev in uslužbencev v proračunu Parlamenta znašajo 116 milijonov EUR; poziva organe Parlamenta, naj razmislijo o praktični ureditvi službenih potovanj ter o reviziji pravil in te ureditve, da bi zmanjšali število misij ter s tem povezane finančne in okoljske stroške; v zvezi s tem poziva, da se omeji uporaba letalskih vozovnic v poslovnem razredu tako za poslance kot za uslužbence, pa tudi potovanje z	***črtano***

letalom, če je potovanje z vlakom izvedljivo;

Or. en

Predlog spremembe 83
Fabienne Keller

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. ugotavlja, da stroški službenih potovanj poslancev in uslužbencev v proračunu Parlamenta znašajo 116 milijonov EUR; ***poziva organe Parlamenta, naj razmislijo o praktični ureditvi službenih potovanj ter o reviziji pravil in te ureditve, da bi zmanjšali število misij ter s tem povezane finančne in okoljske stroške;*** v zvezi s tem poziva, da se omeji uporaba letalskih vozovnic v poslovnem razredu tako za poslance kot za uslužbence, pa tudi potovanje z letalom, če je potovanje z vlakom izvedljivo;	22. ugotavlja, da stroški službenih potovanj poslancev in uslužbencev v proračunu Parlamenta znašajo 116 milijonov EUR; v zvezi s tem poziva, da se omeji uporaba letalskih vozovnic v poslovnem razredu tako za poslance kot za uslužbence, pa tudi potovanje z letalom, če je potovanje z vlakom izvedljivo;

Or. en

Predlog spremembe 84
Karlo Ressler

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. ugotavlja, da stroški službenih potovanj poslancev in uslužbencev v proračunu Parlamenta znašajo 116 milijonov EUR; poziva organe Parlamenta, naj razmislijo o praktični ureditvi službenih potovanj, da bi ***stalno izboljševali njihovo*** naravo ***in še bolj*** zmanjšali s tem povezane finančne in okoljske stroške; v zvezi s tem ***poziva, da***	22. ugotavlja, da stroški službenih potovanj poslancev in uslužbencev v proračunu Parlamenta znašajo 116 milijonov EUR; poziva organe Parlamenta, naj razmislijo o praktični ureditvi službenih potovanj, da bi ***tudi v prihodnje izboljševali*** naravo ***misij ter dodatno*** zmanjšali s tem povezane finančne in okoljske stroške; v zvezi s tem

se omeji uporaba letalskih vozovnic v poslovnem razredu tako za poslance kot za uslužbence, pa tudi potovanje z ***letalom, če je potovanje z vlakom*** izvedljivo;	***se zavzema za odgovorno in premišljeno uporabo najugodnejših poletov in za prednostno*** potovanje z ***vlakom, kadar je to*** izvedljivo;

Or. en

Predlog spremembe 85
Ignazio Roberto Marino
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. ugotavlja, da stroški službenih potovanj poslancev in uslužbencev v proračunu Parlamenta znašajo 116 milijonov EUR; poziva organe Parlamenta, naj razmislijo o praktični ureditvi službenih potovanj ter o reviziji pravil in te ureditve, da bi zmanjšali število misij ter s tem povezane finančne in okoljske stroške; v zvezi s tem poziva, da se omeji uporaba letalskih vozovnic v poslovnem razredu tako za poslance kot za uslužbence, pa tudi potovanje z letalom, če je potovanje z vlakom izvedljivo;	22. ugotavlja, da stroški službenih potovanj poslancev in uslužbencev v proračunu Parlamenta znašajo 116 milijonov EUR; poziva organe Parlamenta, naj razmislijo o praktični ureditvi službenih potovanj ter o reviziji pravil in te ureditve, da bi zmanjšali število misij ter s tem povezane finančne in okoljske stroške; v zvezi s tem poziva, da se omeji uporaba letalskih vozovnic v poslovnem razredu tako za poslance kot za uslužbence, pa tudi potovanje z letalom, če je potovanje z vlakom izvedljivo; ***poziva k pregledu pravil o službenih potovanjih do konca leta 2025, da bodo odobrena le na osnovi ustrezne preučitve potreb, posebne utemeljitve za odobritev za vsa službena potovanja, zahtev o nizkoogljičnih prometnih sredstvih, ki pa ne bodo ovirala poslancev pri izpolnjevanju mandata, ter izključitvi najbolj škodljivih načinov prevoza, razen v izjemnih primerih, ko bi alternativna prevozna sredstva na dolgih potovanjih ali potovanjih v odročne kraje zmotila ravnotežje med okoljskimi cilji in učinkovitim parlamentarnim delom; pričakuje, da bodo pripravljalni sestanki in poročanje po službenih potovanjih na daljavo postali pogoj za odobritev vseh uradnih obiskov delegacij in da bodo od leta 2025 odobrene le upravičene***

delegacije;

Or. en

Predlog spremembe 86
Moritz Körner

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. ugotavlja, da stroški službenih potovanj poslancev in uslužbencev v proračunu Parlamenta znašajo 116 milijonov EUR; poziva organe Parlamenta, naj razmislijo o praktični ureditvi službenih potovanj ter o reviziji pravil in te ureditve, da bi zmanjšali število misij ter s tem povezane finančne in okoljske stroške; v zvezi s tem poziva, da se omeji uporaba letalskih vozovnic v poslovnem razredu tako za poslance kot za uslužbence, pa tudi potovanje z letalom, če je potovanje z vlakom izvedljivo;	22. ugotavlja, da stroški službenih potovanj poslancev in uslužbencev v proračunu Parlamenta znašajo 116 milijonov EUR; poziva organe Parlamenta, naj razmislijo o praktični ureditvi službenih potovanj ter o reviziji pravil in te ureditve, da bi zmanjšali število misij ter s tem povezane finančne in okoljske stroške; v zvezi s tem poziva, da se omeji uporaba letalskih vozovnic v poslovnem razredu tako za poslance kot za uslužbence, pa tudi potovanje z letalom, če je potovanje z vlakom izvedljivo; ***poudarja, da bi se s samo enim sedežem Parlamenta drastično zmanjšalo število službenih potovanj ter s tem povezani finančni in okoljski stroški;***

Or. en

Predlog spremembe 87
Jens Geier, René Repasi, Matthias Ecke, Matjaž Nemec, Rasmus Andresen, Nils Ušakovs, Ignazio Roberto Marino

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. je seznanjen, da člen 44(2) izvedbenih ukrepov v zvezi s statutom poslancev Evropskega parlamenta omogoča kritje dodatnih stroškov za parlamentarno pomoč s prenosom

odobritev za nadomestilo splošnih stroškov; poziva upravo Parlamenta, naj sprejme potrebne ukrepe, s katerimi bo poslancem, ki to želijo, omogočila, da nadomestilo splošnih stroškov uporabijo za kritje stroškov službenih potovanj akreditiranih parlamentarnih pomočnikov; poudarja, da bi s takim ukrepom obravnavali naraščajoče stroške v pisarnah poslancev, hkrati pa ravnali proračunsko nevtralno;

Or. en

Predlog spremembe 88
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. ugotavlja, da bi se moral proračun Parlamenta opirati na realno podlago v skladu z načeloma proračunske discipline in dobrega finančnega poslovodenja; poudarja, da je bistveno zagotoviti, da finančna preudarnost in varnost ostaneta ključni prednostni nalogi, hkrati pa zagotoviti, da ti ukrepi ne bodo ovirali učinkovitosti, uspešnosti in operativne zmogljivosti institucije in njenega kritičnega osebja pri uspešnem opravljanju njegovih nalog;

Or. en

Predlog spremembe 89
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. spominja, da se je generalni	23. spominja, da ***konferenca***

sekretar med spravnim postopkom med predsedstvom in Odborom za proračun o predhodnem predlogu načrta prihodkov in odhodkov Evropskega parlamenta za leto 2025 aprila lani zavezal, da bo pred iztekom leta 2024 sprožil razpravo s pristojnimi upravljavskimi organi o možnosti, da akreditirani parlamentarni pomočniki pod določenimi pogoji spremljajo poslance Evropskega parlamenta na uradnih delegacijah in misijah; ***obžaluje, da doslej ni bil dosežen napredek; poziva generalnega sekretarja, naj si še naprej prizadeva za rešitev, ki jo je treba nemudoma predložiti pristojnim organom***;	***predsednikov in predsedstvo dosledno podpirata svoje stališče, da pri sprejemanju polletnih programov za medparlamentarne delegacije in potovanja odborov zunaj treh krajev dela prepovedujeta sodelovanje akreditiranih parlamentarnih pomočnikov v uradnih delegacijah in misijah odborov; ugotavlja, da*** se je generalni sekretar med spravnim postopkom med predsedstvom in Odborom za proračun o predhodnem predlogu načrta prihodkov in odhodkov Evropskega parlamenta za leto 2025 aprila lani zavezal, da bo pred iztekom leta 2024 sprožil razpravo s pristojnimi upravljavskimi organi o možnosti, da akreditirani parlamentarni pomočniki pod določenimi pogoji spremljajo poslance Evropskega parlamenta na uradnih delegacijah in misijah; ***vendar je seznanjen z odgovori generalnega sekretarja na resolucijo o načrtu prihodkov in odhodkov Evropskega parlamenta iz leta 2024, v katerih je poudaril, da bi povečanje udeležbe akreditiranih parlamentarnih pomočnikov na službenih potovanjih povečalo logistično zapletenost, vplivalo na zahteve glede usposabljanja in zavarovanja, poleg tega pa bi bilo to v nasprotju z okoljskimi cilji Parlamenta, saj bi se povečal ogljični odtis misij***;

Or. en

Predlog spremembe 90
Nils Ušakovs, Jean-Marc Germain, Sandra Gómez López, Jens Geier, Giuseppe Lupo, Carla Tavares, Victor Negrescu

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. spominja, da se je generalni sekretar med spravnim postopkom med predsedstvom in Odborom za proračun o predhodnem predlogu načrta prihodkov in odhodkov Evropskega parlamenta za	23. ***opozarja, da Parlament od leta 2018 na plenarnih zasedanjih dosledno glasuje o odpravi splošne prepovedi sodelovanja akreditiranih parlamentarnih pomočnikov v uradnih delegacijah in na***

leto 2025 aprila lani zavezal, da bo pred iztekom leta 2024 sprožil razpravo s pristojnimi upravljavskimi organi o možnosti, da akreditirani parlamentarni pomočniki pod določenimi pogoji spremljajo poslance Evropskega parlamenta na uradnih delegacijah in misijah; obžaluje, da doslej ni bil dosežen napredek; poziva generalnega sekretarja, naj si še naprej prizadeva za rešitev, ki jo je treba nemudoma predložiti pristojnim organom;

službenih potovanjih, ter obžaluje, da ti pozivi niso bili upoštevani, kar vzbuja resne pomisleke, da se ne spoštuje uradnega stališča Evropskega parlamenta; spominja, da se je generalni sekretar med spravnim postopkom med predsedstvom in Odborom za proračun o predhodnem predlogu načrta prihodkov in odhodkov Evropskega parlamenta za leto 2025 aprila lani zavezal, da bo pred iztekom leta 2024 sprožil razpravo s pristojnimi upravljavskimi organi o možnosti, da akreditirani parlamentarni pomočniki pod določenimi pogoji spremljajo poslance Evropskega parlamenta na uradnih delegacijah in misijah; obžaluje, da doslej ni bil dosežen napredek; poziva generalnega sekretarja, naj si še naprej prizadeva za rešitev, ki jo je treba nemudoma predložiti pristojnim organom;

Or. en

Predlog spremembe 91
Monika Hohlmeier

Predlog resolucije
Odstavek 23 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23a. je seznanjen, da sklep predsedstva o veljavnih pravilih za misije odborov zunaj treh krajev dela, kakor je bil spremenjen novembra 2011 po razpravah političnih skupin na konferenci predsednikov aprila 2011 in predsedstva novembra 2011, akreditiranim parlamentarnim pomočnikom prepoveduje, da bi spremljali poslance na uradnih delegacijah Parlamenta in misijah odborov; ugotavlja, da se akreditirani parlamentarni pomočniki teh misij včasih udeležujejo neuradno, kar ogroža ugled Parlamenta in prinaša posebne izzive v zvezi z njihovim zavarovanjem; opozarja, da poslance

Evropskega parlamenta na misijah že spremljajo predstavniki političnih skupin;

Or. en

Predlog spremembe 92
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 23 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23a. pozdravlja delo odbora akreditiranih parlamentarnih pomočnikov, ki zastopa približno 2000 parlamentarnih pomočnikov, katerih delo je ključno za nemoten potek vsakodnevnih dejavnosti poslanca; je seznanjen, da je bilo odboru akreditiranih parlamentarnih pomočnikov namenjenih 10.000 EUR, da bo lahko izpolnjeval svojo vlogo, in da bi zagotovili zadostna sredstva za učinkovito podporo in ustrezno zastopanje akreditiranih parlamentarnih pomočnikov;

Or. en

Predlog spremembe 93
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. poziva institucijo, naj se vzdrži spodbujanja, širjenja in podpiranja politike spolov in ideologije politične budnosti ter spoštuje Pogodbo in njene določbe ter nacionalno identiteto držav članic, ki je neločljivo povezana z njihovimi temeljnimi strukturami, zgodovino, vero in tradicijo;

Or. en

Predlog spremembe 94
Michalis Hadjipantela

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. poudarja, da bi moral biti Parlament zgled pri politikah, ki jih zagovarja in spodbuja, kot sta digitalni in zeleni prehod, enakost spolov in preglednost;

Or. en

Predlog spremembe 95
Tamás Deutsch

Predlog resolucije
Odstavek 24 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24b. opozarja na Pogodbo o Evropski uniji, v kateri je zapisano, da EU in njene institucije spodbujajo solidarnost in enakost med ženskami in moškimi;

Or. en

Predlog spremembe 96
Tamás Deutsch

Predlog resolucije
Odstavek 24 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24c. opozarja na Pogodbo o Evropski uniji, v kateri je zapisano, da je cilj EU in njenih institucij spodbujanje miru, njenih vrednot in blaginje njenih narodov,

ohranjanje miru, preprečevanje konfliktov in krepitev mednarodne varnosti;

Or. en

Predlog spremembe 97
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Predlog resolucije
Odstavek 24 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24d. poziva institucijo, naj v celoti posveti vse razpoložljive ukrepe, sredstva in prizadevanja za spodbujanje miru in čimprejšnje končanje vojne v Ukrajini ter za ohranitev miru in krepitev evropske varnosti;

Or. en

Predlog spremembe 98
Tamás Deutsch

Predlog resolucije
Odstavek 24 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24e. poziva institucijo, naj vedno spoštuje enakost držav članic in vse države članice obravnava enako, ter spoštuje njihovo suverenost in nacionalno identiteto, ki sta neločljivo povezani z njihovimi temeljnimi političnimi in ustavnimi strukturami, vključno z regionalno in lokalno samoupravo;

Or. en

Predlog spremembe 99
Julien Sanchez, Angéline Furet

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. sprejme načrt prihodkov in odhodkov za proračunsko leto 2026;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 100
Auke Zijlstra

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. ***sprejme načrt*** prihodkov in odhodkov za proračunsko leto 2026;	25. ***je seznanjen z načrtom*** prihodkov in odhodkov za proračunsko leto 2026;

Or. en

Predlog spremembe 101
Julien Sanchez, Angéline Furet

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. zavrača financiranje proračunske vrstice za programe krepitve zmogljivosti parlamentov tretjih držav, program za mlade politične voditelje iz tretjih držav in vabila oblikovalcev javnega mnenja iz tretjih držav; meni, da gre za neupravičeno vmešavanje in nepotreben odhodek, ki ne spada v mandat Evropskega parlamenta; poudarja, da se javna sredstva uporabljajo za ideološke dejavnosti z zelo omejeno dodano vrednostjo, medtem ko evropski državljani pričakujejo strogo in odgovorno upravljanje proračunskih sredstev;

opozarja, da bi se moral Evropski parlament osredotočiti na svoje osrednje zakonodajne dejavnosti, ne pa na financiranje programov, ki nimajo oprijemljivega učinka na Evropejce;

Or. en

Predlog spremembe 102
Ignazio Roberto Marino
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. pričakuje, da bodo zahteve, o katerih se bo glasovalo na plenarnem zasedanju, prednostno izpolnjene;

Or. en

Predlog spremembe 103
Julien Sanchez, Angéline Furet

Predlog resolucije
Odstavek 25 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25b. zavrača financiranje organizacije in sprejema obiskovalcev v okviru programa za obiskovalce Evropske unije in ga obsoja kot institucionalno taktiko manipulacije, ki je namenjena spodbujanju pristranskega in enostranskega diskurza v prid nadnacionalnemu povezovanju na račun nacionalne suverenosti, demokracije in pluralizma; odločno obsoja uporabo javnega denarja za financiranje „oblikovalcev javnega mnenja“, strategije, ki izkrivlja javno razpravo, umetno usmerja politični diskurz in marginalizira alternativne perspektive; zavrača zlorabo

davkoplačevalskega denarja za vzdrževanje sistema, v katerem se spodbuja le ideološko usmerjena vizija Evrope; zahteva takojšnjo ukinitev teh sredstev, saj so v nasprotju z načeli nevtralnosti, objektivnosti in spoštovanja demokratične raznolikosti;

Or. en